



Refresh  
リフレッシュ



Recoat  
リコート



Renovation  
リノベーション

# Bona フローリング メンテナンス プログラム

Bona Wooden Floor Maintenance Program

**Bona**<sup>®</sup>

“ハードワックスオイル仕上げのフローリングに染み込んだ汚れが落ちない”

“ウレタン塗装のフローリングにたくさん傷がついて生き生きとして見えない”

“オイル仕上げのフローリングが摩耗して色落ちしてきた”

## The right answers to wooden floor treatment

“How do I restore my wooden floor's beauty?”

“フローリングの魅力を取り戻したい。どんなメンテナンスや施工がベストなのか”

これは、空港のような大きな施設から個人住宅まで、私たちがいつも世界中のお客様から投げかけられている疑問です。フローリングの仕上塗装の種類と、現在の床の状態によって、この正しい答えは決まってきます。

Clear answers to every floor condition

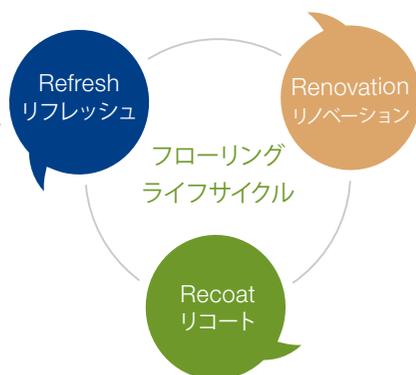
Bonaフロアメンテナンスシステムは、床の塗装の種類とその時の状態に応じて、最適なソリューションを提供します。フローリングは、正しいメンテナンス方法と適正な周期でお手入れされると、常に一定レベル以上の美観を維持でき、その価値はさらに高まります。



## Bona Floor Maintenance Program

長年に渡り、フローリングメンテナンスに密接に関わってきた結果、Bonaはひとつの結論にたどり着きました。それが、Bonaフローリングメンテナンスプログラムです。様々なフローリングの状態に応じて用意された3つのシンプルなソリューションは、フローリングのライフサイクルを通して、その魅力を最大限に引き出します。

- リフレッシュ:ディープクリーン+プロテクション
- リコート:ライトサンディング+リコート
- リノベーション:サンディング+塗装



## Services in all stages of the life cycle

リフレッシュ、リコート、リノベーションシステムは、フローリングの傷み具合に応じて、どのメンテナンスが必要になるかを明確に提示します。フローリングの正しいメンテナンス方法を広く世の中に普及し、フローリングがその魅力を最大限に発揮できるようなソリューション開発、そしてそのコアとなる製品開発に、私たちは日々取り組んでいます。

- つねにフロアをキレイに維持します
- フロアの寿命を長くします
- ダウンタイムとコストを最小限にします





“温かみのあるオイル仕上げのフローリングが  
汚れてしまったレストラン  
Bonaリフレッシュシステムで4時間でキレイに復元”

“歩行によって生じた細かい傷が  
美観を損ねていたオフィス  
Bonaリコートシステムで一晩でキレイに”



A person wearing blue work pants and black boots is operating a blue and black Bona floor care machine on a light-colored wooden floor. The machine has a blue tank and a black base. A blue power cord is plugged into the machine. The background shows a brick wall and a window.

Refresh  
リフレッシュ

*Deep clean & protection*

# 短時間施工でもしっかり復元します！

Bonaリフレッシュシステムは、汚れたフローリングを短時間作業で美しく復元します。定期的に行うことで、リノベーション周期を大幅に延長できます。半日に満たない短い作業時間で、すぐに歩行できるようになります。

Bonaディープクリーンソリューションとフローリング用洗浄機Bonaパワースクラバーとの組み合わせが、フローリングを傷めることなくしっかり汚れを取り除きます。木を傷めることなく、頑固な汚れやスカップマークなどを根こそぎ洗い落とします。フローリングの仕上げに応じて、BonaポリッシュやBonaワックスオイルリフレッシュャーを塗布します。

ほんの数時間の作業で、フローリングはまるで新品のように復元します。

## 施工方法



Recoat  
リコート

*Light Sanding  
& Recoating*



# フローリングの寿命がさらに長く

フロアに染み込んだ汚れが落としにくい、歩行による細かい傷が目立ってきたと感じたら、Bonaリコートシステムで新築当時の美しさを取り戻しましょう。フルリノベーションを行わなくても、ほとんどの場合、一晚施工で十分にフロアの美しさが蘇ります。

Bonaダイヤモンドディスクでフロア表面を研磨して、歩行などによって生じた細かい傷を取り除き、BonaトラフィックHDを上塗りします。既存塗膜としっかりと密着し、耐久性にすぐれた新しい保護膜を形成します。

フロアはたった一晚でその美しさを取り戻し、新たな保護膜によってフロアの寿命がさらに長くなります。



## 施工方法

### Preparation



1 フローリングの仕上げと汚れの状況にあったブラシを取り付けます。



2 Bonaパワースクラバーの洗剤タンクにきれいな水で希釈されたBonaディープクリーンソリューションを入れます。



3 Bonaパワースクラバーで目に木追って床面を洗浄します。



4 BonaダイヤモンドディスクG240でフロア表面を研磨します。



5 BonaトラフィックHDをローラーで塗布します。



細かい傷などはすべて消えてフロアはまるで新品のように復元します。

### Protection

Renovation  
リノベーション



*Full Sanding & New Surface*

# 完全に生まれ変わります

フロアに深刻なダメージが生じ、色が剥げてきたり、木の素地に達するような深い傷がついてきたら、そのフロアは寿命を迎えようとしています。Bonaリノベーションシステムは、そのように傷んだフロアを貼り換えることなく、完全に生まれ変わらせます。そのうえ、カラーや光沢も自由に選択でき、自分の好みのフロアに仕上げられます。

ダストフリーサンディングを実現するBonaサンディングマシンや、高性能のBona研磨ペーパーで木を素地まで研磨して、深い傷と一緒に古い塗膜をすべて取り除きます。Bonaダストフリーサンディングシステムは、研磨時に発生した細かい木の研磨粉が空气中に舞わないため、環境を汚すリスクがないだけでなく、作業者の健康にも安心です。

Bonaの各仕上剤によって、素地まで研磨されたフロアを再塗装します。違うカラーに仕上げたり、デザイン性を追求した個性的なフロアに仕上げたり、光沢を変えたりと、仕上げは自由にお選びいただけます。



## 施工方法

### Preparation



1 木を素地まで研磨します。ペーパーの番手を3回以上変えながら研磨して、表面を平滑に仕上げます。



2 水性プライマーを塗布します。



3 ライトサンディングで木の毛羽立ちを取り除いた後、除塵します。



4 水性トップコートを2回以上塗布してフローリングを保護します。



完全に新しいフロアに生まれ変わります。着色でカラーを変えたり、光沢も5種類からお選びいただけます。

### Protection

## リフレッシュ Refresh

### UV/ウレタン塗装仕上:

パワースクラバーとディーブクリーンで洗浄後、Bonaポリッシュを塗布

### オイル仕上:

パワースクラバーとディーブクリーンで洗浄後、メンテナンスオイルを塗布

### ハードワックスオイル仕上:

パワースクラバーとディーブクリーンで洗浄後、Bonaワックスオイルリフレッシャーを塗布



## リコート Recoat

### UV/ウレタン塗装仕上:

Bonaダイヤモンドディスクで研磨後、BonaトラフィックHDを上塗り

### オイル仕上:

パワースクラバーとディーブクリーンで洗浄後、Bonaダイヤモンドディスクで研磨。メンテナンスオイルを塗布

### ハードワックスオイル仕上:

Bonaダイヤモンドディスクで研磨後、Bonaハードワックスオイルを上塗り



## リノベーション Renovation

### UV/ウレタン塗装仕上:

木を素地まで研磨して水性ウレタン塗料を再塗装して仕上げ

### オイル仕上:

木を素地まで研磨してBonaクラフトオイルを再塗装して仕上げ

### ハードワックスオイル仕上:

木を素地まで研磨してBonaハードワックスオイルを再塗装



1919年に北欧スウェーデンで生まれた私たちBonaは、現在では業界のリーディングカンパニーとして、世界90カ国以上で製品をご愛用いただいています。

お客様の課題に対して、効果が長持ちして効率的、かつ持続可能なトータルソリューションの提供を私たちは目指しています。

輸入元  株式会社 **オカベ**

本社 〒 939-1701 富山県南砺市遊部 870  
TEL: (0763)55-6940 FAX: (0763)52-4038

ショールーム&トレーニングセンター (要予約)  
〒 224-0063 横浜市都筑区長坂 1-34  
TEL: (045)507-8681 FAX: (045)507-8682

info@okabe-floorcare.jp  
www.e-okabe.jp